

Неустанно двигать вперед технику, экономику, финансы производства

17 лет назад, 4 февраля 1931 года, товарищ Сталин выступил с речью на первой Всесоюзной конференции работников социалистической промышленности...

Наши производственно-хозяйственные резервы поистине огромны. Нельзя мириться с недостаточным их использованием, с неоправданными издержками производства...

«Большевики должны овладеть техникой». «Техника в период реконструкции решает все» — такие основные задачи были выдвинуты товарищем Сталиным в речи от 4 февраля 1931 года...

После этого остался первый месяц третьего года послевоенной пятилетки. Итоги января в области промышленности говорят о новых успехах наших предприятий.

«Закрепить темпы — это значит отстоять», — говорил товарищ Сталин 17 лет назад. А отстоять быт. Но мы не хотим отставать битвами. Нет, не хотим!.. Мы отстаем от передовых стран на 50—100 лет. Мы должны преодолеть это расстояние в десять лет. Либо мы сделаем это, либо нас сожгут».

Новых успехов добился в январе и промышленность Грузии. Весьма важным является подъем угольной промышленности республики, перевыполнение январский план и давней заветный рост добычи угля в сравнении с декабрём минувшего года.

Вооруженный сталинским призывом к борьбе за технику, советский народ претворяет нашу Родину в могучую индустриальную державу. Успешное осуществление сталинских пятилеток, победное завершение Отечественной войны явились триумфом большевистской партии и ее политики.

Новых успехов добился в январе и промышленность Грузии. Весьма важным является подъем угольной промышленности республики, перевыполнение январский план и давней заветный рост добычи угля в сравнении с декабрём минувшего года.

За годы пятилеток в нашей стране выросли многочисленные кадры, овладевшие техникой, советский народ создал свою производственно-техническую интеллигенцию, советская наука и техника поднялись на новые высоты. Но наука и техника не стоят на месте. Задача — неустанно двигать их вперед, неустанно овладевать новой техникой — попрежнему является одной из центральных задач наших кадров.

Партийные и хозяйственные организации обязаны сейчас детально проанализировать и обобщить итоги работы предприятий и строив за январь. Надо проверить, взяты ли с начала года такие темпы, которые действительно обеспечивают выполнение принятых обязательств по завершению пятилетки в четыре года, установить, насколько рентабельна работа предприятий, выявить неиспользованные резервы в области внедрения новой техники, укрепления экономики и финансов производства, подтянуть отстающие участки.

Мы отмечаем 17-летие исторической речи товарища Сталина «О задачах хозяйственников» в знаменательный момент. В Москве в эти дни заседает Верховный Совет СССР. На рассмотрение его Советом Министров СССР представляется Государственный бюджет нашей страны на 1948 год — третий год послевоенной сталинской пятилетки. Это — огромная народнохозяйственная и финансовая программа восстановления и дальнейшего развития социалистической экономики, роста социалистической культуры и неустанного повышения благосостояния трудящихся масс. Депутаты Верховного Совета СССР, выражая волю народа, с гордостью поднимают итоги первых двух лет послевоенной пятилетки и намечают пути лучшего осуществления народнохозяйственного плана и Государственного бюджета 1948 года.

Нельзя забывать, что некоторые предприятия плохо начали новый год. Отстают, например, трест «Чинатурмолганец». Это объясняется элементами самоустовости: после хорошей работы в 1947 году работники треста не взяли должных темпов с первых дней 1948 года, ослабили техническое руководство, не обеспечили использование богатых производственных резервов на рудниках. Естественно, что такое отставание в выполнении плана добычи марганца вызывает и снижение финансовых показателей работы треста.

Министр финансов СССР депутат А. Г. Зверев подчеркнул в своем докладе на сессии Верховного Совета СССР, что наши хозяйственные кадры «должны всемерно бороться за повышение рентабельности предприятий на основе сокращения издержек производства и снижения себестоимости продукции. В этом деле огромнейшее значение имеют более широкое и смелое внедрение новой техники и лучших методов организации производства, более полное использование всех стимулов роста производительности труда, беспощадная борьба со всякого рода бесхозяйственностью».

Нельзя допускать подобного отставания предприятий в надежде на то, что в последующие месяцы удастся наверстать упущенное. Задача борьбы за выполнение пятилетки в четыре года требует успешной, ритмичной работы всех предприятий с первых же дней нового года. Партийные и хозяйственные организации обязаны широко распространять почти девять предприятий Москвы, отказавшихся от государственной дотации и обязавшихся добиться в текущем году высокорентабельной работы. Нет сомнения, что в широком распространении этого опыта много можно сделать и на предприятиях Грузии — в строительстве, текстильной и других отраслях промышленности. На дотации до сих пор, например, работают такие предприятия Тбилиси, как авторемонтный, радиотелеграфный, паровоз-вагоноремонтный заводы и другие.

Все шире и шире развертывается в нашей стране борьба за выполнение пятилетки в четыре года. Большевистские темпы, к достижению которых призывал 17 лет назад товарищ Сталин, давно стали законом нашего экономического развития. Руководимый большевистской партией, советский народ добьется в 1948 году нового подъема темпов промышленного производства, с честью выполнит все стоящие перед ним в этом году большие, ответственные задачи.

Прием И. В. Сталиным Румынской Правительственной Делегации

3 февраля Председатель Совета Министров СССР И. В. Сталин и Министр Иностранных Дел В. М. Молотов приняли Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики г-на П. Гроза, Министра Иностранных Дел г-жу А. Паукер, Министра Промышленности и Торговли г-на Г. Георгиу-Дежа, Министра Труда и Социального Обеспечения г-на Л. Радачану и Министра финансов г-на В. Лука.

На приеме присутствовали Румынский Посол в СССР г-н Г. Владеску-Ракоаса и Посол СССР в Румынии С. И. Кавтарадзе. (ТАСС).

Прием Н. М. Шверником г-на П. Гроза

3 февраля Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверник принял в Кремле Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики г-на П. Гроза.

На приеме присутствовал Заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин. (ТАСС).

Информационные сообщения

О заседании Совета Союза 3 февраля 1948 года

3 февраля, в 11 часов утра, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось заседание Совета Союза.

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Парфенов И. А. На заседании Совета Союза продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1948 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год.

На этом третьем заседании Совета Союза закрывается.

О заседании Совета Национальностей 3 февраля 1948 года

3 февраля, в 6 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось заседание Совета Национальностей.

Председательствует — Председатель Совета Национальностей депутат Кузнецов В. В. На заседании Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1948 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год.

На этом третьем заседании Совета Национальностей закрывается.

О заседании Совета Национальностей 4 февраля 1948 года

4 февраля, в 11 часов утра, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось заседание Совета Национальностей.

Председательствует — Председатель Совета Национальностей депутат Кузнецов В. В. На заседании Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1948 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год.

По окончании прений Совет Национальностей заслушал заключительное слово министра финансов СССР депутата Зверева А. Г. По предложению депутата Хохлова И. С. Совет Национальностей принимает следующий порядок утверждения бюджета: Государственный бюджет голосовать по разделам доходов и расходов, союзный бюджет — по общим итогам доходов и расходов, Закон о Государственном бюджете принимать по статьям.

Совет Национальностей единогласно утверждает Государственный бюджет СССР на 1948 год и отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год. По статьям, а затем и в целом единогласно утверждается «Закон о Государственном бюджете СССР на 1948 год».

Совет Национальностей переходит к последнему пункту порядка дня — утверждению Указов Президиума Верховного Совета СССР. С докладом по этому вопросу выступил Секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат Горнин А. Ф. Совет Национальностей единогласно утверждает Указы Президиума Верховного Совета СССР «О преобразовании Министерства автомобильной промышленности СССР в Министерство автомобильной и тракторной промышленности СССР».

Совет Национальностей единогласно принял постановление: «Назначить Генеральным Прокурором СССР тов. Сафонова Григория Николаевича».

Угольная промышленность Грузии перевыполнила январский план

Подведены итоги работы угольной промышленности Грузии за январь 1948 года. Они свидетельствуют о новом трудовом подъеме, под знаком которого начала третий год пятилетки горняки угольных районов Грузии.

Комбинат «Грузуголь» выполнил январский план по добыче на 107,9 процента. Задание по среднесуточной добыче в январе выполнено в целом по комбинату на 104,2 процента. В сравнении с январем 1947 года достигнут рост добычи угля на 89,1 процента, а в сравнении с декабрем 1947 года — на 12,7 процента.

О заседании Совета Союза 4 февраля 1948 года

4 февраля, в 6 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось заседание Совета Союза.

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Парфенов И. А. На заседании Совета Союза продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1948 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год.

Совет Союза единогласно утверждает Государственный бюджет СССР на 1948 год и отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1946 год. По статьям, а затем и в целом единогласно утверждается «Закон о Государственном бюджете СССР на 1948 год».

Совет Союза переходит к последнему пункту порядка дня — утверждению Указов Президиума Верховного Совета СССР. С докладом по этому вопросу выступил Секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат Горнин А. Ф. Совет Союза единогласно утверждает Указы Президиума Верховного Совета СССР «О преобразовании Министерства автомобильной промышленности СССР в Министерство автомобильной и тракторной промышленности СССР».

Совет Союза единогласно принял постановление: «Назначить Генеральным Прокурором СССР тов. Сафонова Григория Николаевича».

Совет Союза единогласно избирает Заместителями Председателя Президиума Верховного Совета СССР: тов. Власова Ивана Алексеевича, тов. Пяльз Здуарда Николаевича, тов. Керимбаева Данияла.

Общество по распространению политических и научных знаний грузинской ССР

6 февраля, в 8 час. вечера, в помещении Дома учителя (ул. Пурцеладзе, № 3) состоится лекция действительных членов Общества БЕРДЗЕНИШВИЛИ И. А. на тему: «ЖИЗНЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ АКАДЕМИКА С. Н. ДЖАНАШИА».

Заседания Верховного Совета СССР



Прения в Совете Национальностей по докладу о Государственном бюджете СССР на 1948 г.

Речь депутата З. Н. Чхубуанишвили

Товарищи депутаты! Четвертая сессия Верховного Совета СССР проходит в обстановке великих исторических побед советского народа, в обстановке больших политических, хозяйственных и культурных достижений в жизни нашей страны.

Выборы в местные Советы депутатов трудящихся во всех республиках Советского Союза увеличались новым торжеством советской социалистической демократии. Советский народ единодушно проголосовал за кандидатов блока коммунистов и беспартийных и тем самым еще раз продемонстрировал свое несокрушимое морально-политическое единство, свою сплоченность вокруг партии Ленина-Сталина и Советского правительства, свою беззаветную любовь и преданность вождю народов товарищу Сталину.

Избирательная кампания в Грузии ознаменовалась блестящей победой могучего сталинского блока коммунистов и беспартийных. В голосовании приняло участие 99,99 проц. от общего числа избирателей.

За кандидатов блока коммунистов и беспартийных голосовали: в областной Совет Юго-Осетинской автономной области — 99,77 проц. избирателей, принимавших участие в голосовании; за кандидатов в депутаты районных Советов — 99,93 проц.; городских Советов — 99,86 проц.; районных Советов города Тбилиси — 99,85 проц.; сельских и поселковых Советов — 99,93 проц.

Таким образом, во всех избирательных округах по выборам в местные Советы депутатов трудящихся, а их у нас насчитывается 26,652, оказались избранными кандидаты блока коммунистов и беспартийных.

Безграничной радостью и гордостью пронесены сердца трудящихся Советской Грузии, которым выпало великое счастье избрать первым депутатом Тбилинского городского Совета депутатов трудящихся нашего отца и учителя, организатора всех наших побед — великого Сталина, (Бурные аплодисменты).

Голосуя за товарища Сталина, избрательный округ № 53 по выборам в Тбилисский городской Совет единодушно выразил чувства и стремления всего советского народа.

С огромным воодушевлением в депутаты Тбилинского городского Совета депутатов трудящихся избраны ближайшие соратники товарища Сталина — товарищи Молотов, Берия, Джанов, Маленков, Микоян, Буцашва.

Такой высокой активности на выборах, такого единодушия в голосовании, как в нашей стране, никогда не знала и не может знать ни одна капиталистическая страна. В странах капитализма немалыми такими неразрывная связь между народом и органами власти.

Это возможно только у нас, где осуществлена подлинно народная демократия, которая, как небо от земли, отличается от лицемерной буржуазной демократии капиталистических государств.

Замечательные итоги выборов говорят о том, что единство советского общества перушило, что все советские люди единодушно поддерживают политику коммунистической партии и своего правительства, полны решимости добиться дальнейшего расцвета нашей Родины.

Успешно выполняется начертанная великим Сталиным программа пятилетнего плана. Итого выполнения Государственного плана восстановления и развития народного хозяйства СССР за 1947 год вновь показали непреоборимые силы советского строя. Партия Ленина-Сталина мудро и уверенно ведет наш народ по пути расцвета нашей Родины, по пути построения коммунизма.

За два года творческого труда советского народа пятилетний план по валовой продукции промышленности выполнен на 100 процентов, и уже в IV квартале прошлого года достигнут среднеквартальный уровень производства 1940 года. Сельское хозяйство, несмотря на то, что тяжелые последствия войны были устранены засухой 1946 года, дало государству, примерно, столько хлеба, сколько давало в лучшие довоенные годы.

Эти успехи вызывают законную гордость у всех советских людей и вселяют в них твердую уверенность, что в 1948 году под гениальным руководством товарища Сталина будут одержаны еще более значительные победы.

Трудящиеся Советской Грузии успешно борются за быстрое осуществление сталинских предначертаний, за быструю постройку и расцвет хозяйства и культуры.

Годовой план по валовой продукции промышленности Грузинской ССР за 1947 год выполнен на 110 проц. Все промышленные министерства как союзно-республиканского, так и республиканского подчинения выполнили свои планы.

По сравнению с 1946 годом валовая продукция промышленности Грузии выросла на 29,1 проц. План двух первых лет сталинской пятилетки по валовой продукции промышленности Грузии выполнен на 106,7 проц.

Производство важнейших видов промышленной продукции в натуре значительно выросло в 1947 году по сравнению с предыдущим годом: по марганцу — на 15,7 проц., по углю — на 21,1 проц., по цементу — на 31,7 проц., по ферросплавам — на 11,3 проц., по производству металлорежущих станков — на 28,9 проц.

Систематически выполняя план производства, наша промышленность в 1947 году превзошла уровень производства 1940 года на 8,6 проц. Производительность труда рабочих на производстве за одиннадцать месяцев 1947 года возросла против соответствующего периода 1946 года на 24 проц.

План централизованных капиталовложений в народное хозяйство республики по министерствам и ведомствам союзно-республиканского и республиканского подчинения выполнен на 104,9 проц. и превысил

объем капитальных работ за 1946 год на 32,6 проц. Однако, в результате недостаточного снабжения и помощи со стороны некоторых союзных министерств объекты союзного подчинения выполняли план капитальных работ за 1947 год лишь на 77,7 проц., в том числе Закавказья — на 47,8 проц.; Стройтрест № 11 — на 65,7 проц.; комбинат Грузуголь — на 62,3 проц.

Министерствам строительства проклятых тяжелой индустрии, угольной промышленности западных районов и Главинфотгазстрой при Совете Министров СССР необходимо улучшить руководство своими строительными организациями, чтобы обеспечить выполнение плана текущего года.

Хорошо работает трест «Храмгострой» Министерства электростанций, который выполнял план капитальных работ на 113,9 проц. и приступил в эксплуатацию первый агрегат Храмской гидростанции.

Трудящиеся Советской Грузии достигли этих успехов в результате мощного трудового подъема и широко развернувшегося социалистического соревнования, начатого по почину славных ленинградцев.

Следует вместе с тем указать, что у нас имеется еще значительное количество предприятий, которые не выполняют планов, особенно по ассортименту, допуская переработку сырья, материалов, топлива, электроэнергии, не ликвидируют брак и простой оборудования, тем самым увеличивают себестоимость продукции и невыполняют своих обязательств перед государством. Необходимо закрепить достигнутые успехи, в кратчайший срок устранить имеющиеся недостатки и в дальнейшем значительно повысить темпы производства и строительства. Для этого надо шире использовать богатый опыт наших передовых людей и всемерно развернуть всеобщее социалистическое соревнование за выполнение новой сталинской пятилетки в полном объеме.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.

Серьезных успехов добились трудящиеся Грузии в 1947 г. в области сельского хозяйства. В осуществление исторического постановления февральского Пленума ЦК ВКП(б) колхозники, колхозницы, рабочие, служащие, спешными темпами и с воодушевлением выполняли план пятилетия.



З. Н. Чхубуанишвили

правительство, великого вождя и учителя родного Сталина за отеческую заботу о нуждах народа, о благе и счастье народов.

Представленный Советом Министров Союза ССР на утверждение Верховного Совета Союза ССР проект Государственного бюджета за 1948 год в полной мере соответствует задачам третьего года послевоенной пятилетки; он отражает колоссальные возможности Советского государства, опирающегося на преимущество и непрерывно возрастающую мощь социалистической экономики.

Удовлетворительно выполнен в 1947 году бюджет нашей республики. По предварительным данным Государственный бюджет Грузинской ССР, утвержденный в сумме 2.160 млн. руб., выполнен по доходам в сумме 2.213 млн. рублей и расходам — 2.156 млн. рублей, с превышением доходов над расходами на 57 млн. рублей, не считая средств в оборотной наличности в сумме 66 млн. рублей.

Проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1948 год определен в объеме 2.334 млн. руб., или на 178 млн. руб. больше фактического исполнения бюджета 1947 года. Увеличения в народное хозяйство составят 555 млн. руб., или 23,8 проц. общего объема бюджета. На социально-культурные мероприятия будет израсходовано на 114 млн. руб. больше, чем в 1947 году. Удельный вес этих расходов в бюджете составит 68,5 проц. Значительный рост расходов предусматривается бюджетом на народное образование, здравоохранение, искусство, науку и культуру. На содержание научных учреждений республиканского подчинения в 1948 году будет израсходовано свыше 98 млн. руб. и на мероприятия по искусству — до 60 млн. руб.

Товарищи депутаты! Я обращаюсь к сессии с просьбой об увеличении ассигнований на централизованные капитальные работы по Грузинской ССР в размере 40 млн. руб., в том числе 15 млн. руб. — на ремонт и оборудование швей и научных учреждений, а также на окончание переходящего сельского школьного строительства, 10 млн. руб. — на оборудование больниц, санаториев и других лечебных учреждений, 5 млн. руб. — на лесное хозяйство для лесохозяйственных работ и 10 млн. руб. по сельскому хозяйству на мероприятия, связанные с выполнением намеченного плана по уходу и расширению чайных плантаций, цитрусовых насаждений и виноградарства.

Товарищи депутаты! Совершенно правильно было отмечено докладчиком, что в 1948 году для выполнения доходной части бюджета потребуется большая напряженная работа. Необходимо и дальше улучшить руководство промышленностью и сельским хозяйством. Надо ликвидировать имеющиеся недостатки в работе советских и хозяйственных органов, добиться, чтобы каждая отрасль, каждое предприятие, каждая стройка, каждый цех и станок выполняли и перевыполняли дневной, месячный и квартальный планы по всем показателям.

Государственный бюджет в 1948 году создаст все условия для дальнейшего подъема промышленности сельского хозяйства и благосостояния народов Советского Союза. Он целиком отвечает задачам третьего года новой сталинской пятилетки. Поэтому и поддерживаю предложение выступавших депутатов — утвердить Государственный бюджет на 1948 год с дополнениями и поправками Бюджетной комиссии.

Грузинский народ в братском союзе советских народов делает все, чтобы успешно выполнять Государственный бюджет на 1948 год. Дам слово товарищу Сталину, что рабочие, работники, инженерно-технические работники и служащие промышленности и трудящиеся сельского хозяйства Грузии добьются в 1948 году новых производственных побед и отдадут все свои силы делу выполнения новой сталинской пятилетки в четыре года.

Народы Советского Союза, безгранично преданные своей Родине и большевистской партии, под мудрым руководством товарища Сталина добьются новых успехов в деле строительства коммунизма в нашей стране. (Аплодисменты).

В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ НОСИТЕЛЕЙ

2 февраля Верховный Совет СССР продолжил свою работу.

В 11 часов утра в Большом зале Кремлевского дворца открылось заседание Совета Национальностей.

За столом Председателя — Председатель Совета Национальностей депутат В. В. Кузнецов и его заместители депутаты Ч. А. Асланова и П. А. Левицкий.

В правительственных ложах занимают места гг. А. И. Микоян, Н. М. Швернин, А. Н. Носыгин, Г. М. Попов, М. Ф. Шниртов, члены Президиума Верховного Совета СССР, министры. Депутаты и гости встречаются их продолжительными аплодисментами.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей В. В. Кузнецов представляет слово для обсуждения Бюджетной комиссии председателю Бюджетной комиссии Совета Национальностей депутату И. С. Хохлову.

— 1946 год был первым послевоенным годом, годом перехода нашего хозяйства на путь мирного развития, — говорит депутат Хохлов. — Несмотря на трудности, вызванные последствиями тяжелой войны и засухой 1946 года, задачи первого года ловой пятилетки были решены успешно. Подъем народного хозяйства в 1946 году обеспечил выполнение Государственного бюджета и нормальное финансирование всех предусмотренных бюджетом мероприятий.

— Рассмотрев отчет об исполнении бюджета за 1946 год, Бюджетная комиссия вносит предложение — утвердить этот отчет по доходам в сумме 325,437 миллионов рублей и по расходам в сумме 307,545 миллионов рублей с превышением доходов над расходами в сумме 17,892 миллиона рублей.

— Бюджетная комиссия, — заявляет депутат Хохлов, — считает, что Государственный бюджет СССР на 1948 год составлен правильно и вносит предложение утвердить бюджет в суммах, принятых Советом Министров СССР, с некоторыми поправками. В частности, Бюджетная комиссия предлагает увеличить доходы по налогу с оборота по Министерству текстильной промышленности в связи с уточнением расчетов по отдельным видам тканей по министерствам рыбной промышленности водочных и запальных районов за счет повышения качества продукции, а также увеличения поступлений по ряду других статей.

От имени Бюджетной комиссии депутат Хохлов вносит предложение утвердить Государственный бюджет СССР на 1948 год по доходам в сумме 429,150 миллионов рублей и по расходам в сумме 388,041 миллион рублей с превышением доходов над расходами в сумме 41,009 миллионов рублей.

— Успешное выполнение Государственного бюджета 1948 года будет способствовать дальнейшему росту экономики и культуры, повышению благосостояния трудящихся и укреплению обороноспособности.

В 6 часов вечера в Большом зале Кремлевского дворца открылось заседание Совета Союза.

Появление за столом Председателя — Председателя Совета Союза депутата И. А. Парфенова и его заместителей гг. Т. Д. Лысенко и Н. Д. Удальцова, а в ложах — товарищи Л. П. Берия, К. Е. Ворошилова, Л. М. Кагановича, Г. М. Маленкова, Н. А. Вознесенского, Н. М. Швернина, А. А. Кузнецова, Г. М. Попова, членов Президиума Верховного Совета СССР, министры депутаты и гости приветствуют продолжительными аплодисментами.

Председательствующий — Председатель Совета Союза И. А. Парфенов представляет слово для обсуждения Бюджетной комиссии Совета Союза депутату Л. Р. Норницю.

— Государственный бюджет на 1948 год, внесенный Советом Министров СССР на рассмотрение и утверждение Верховного Совета СССР, отражает успехи, достигнутые нашей страной во всех областях социалистического строительства в минувшем 1947 году, и обеспечивает дальнейшее развитие народного хозяйства и культуры в третьем году послевоенной сталинской пятилетки, — говорит товарищ Норция.

В результате мер, принятых партией и правительством, социалистическое сельское хозяйство успешно преодолевает трудности, вызванные войной и засухой 1946 года, значительно повысило валовую продукцию и урожай зерновых культур. В 1947 году урожай зерновых культур достиг довоенного уровня.

Предусмотренные Государственным бюджетом на 1948 год доходы обеспечивают полное выполнение государственного плана восстановления и развития народного хозяйства в 1948 году и превышают расходы на сумму свыше 40 миллиардов рублей.

Депутат Норция от имени Бюджетной комиссии предлагает утвердить Государственный бюджет на 1948 год с некоторыми поправками. В частности, Бюджетная комиссия предлагает увеличить доходы на общую сумму 1.208 300 рублей.

Рассмотрев просьбы правительства союзных республик, Бюджетная комиссия предлагает уменьшить доходы по Государственному бюджету Узбекской ССР и Казахской ССР, Грузинской ССР, Киргизской ССР и Армянской ССР.

Излагаю заключение Бюджетной комиссии по отчету об исполнении Государственного бюджета за 1946 год, депутат Корницкий отмечает, что бюджет 1946 года выполнен с превышением доходов над расходами в сумме 17,900 миллионов рублей.

Совет Союза переходит к обсуждению доклада о Государственном бюджете СССР. Слово предоставляется депутату Т. А. Селенанову.

сти Советского Союза, — говорит в заключение депутат Хохлов. — Наш народ под руководством большевистской партии и своего вождя великого Сталина одержит новые славные победы на пути к коммунизму! (Аплодисменты).

Сессия переходит к прениям по докладу о Государственном бюджете СССР. Слово предоставляется депутату В. Н. Пономаренко.

Депутат Пономаренко отмечает, что в Запорожской области быстрыми темпами идет восстановление разрушенных немецко-фашистскими захватчиками промышленных предприятий и сельского хозяйства. Накануне 30-летия Великого Октября трудящиеся Запорожья сдали в эксплуатацию первую очередь «Запорожстали». Пущены первая батарея коксо-химического завода, первая очередь масло-жирового комбината. Начал работать также ряд других крупных предприятий.

Депутат В. Н. Пономаренко считает, что восстановление Днепростроя разрешает проблему снабжения электроэнергией не только Запорожской области, но и многих других южных промышленных районов. Однако существующие линии электропередачи не могут удовлетворить спрос на электроэнергию со стороны промышленности и сельского хозяйства. В связи с этим депутат тов. Пономаренко просит включить в план 1948 года работы по проектированию и началу строительства линии электропередачи от Запорожья до города Большой Токима, предусмотрев на этот год необходимые капиталовложения.

— Латвийский народ, — говорит в своей речи депутат В. Т. Лиепис, — самостержденно работает над выполнением плана послевоенной сталинской пятилетки. К 30-й годовщине Великого Октября латвийская промышленность выполнит план второго года пятилетки. В прошлом году вступил в строй ряд новых предприятий. Заметных успехов добилась Латвийская ССР в области культуры.

Депутат З. Н. Чхубуанишвили (Грузинская ССР), говоря об итогах выборов в местные Советы Грузинской ССР, заявляет, что они продемонстрировали морально-политическое единство трудящихся, их сплоченность вокруг партии и правительства, великого вождя товарища Сталина.

— Трудящиеся Советской Грузии под руководством большевистской партии успешно борются за быструю осуществление сталинских предначертаний, за дальнейший подъем и расцвет хозяйства и культуры. Годовой план по валовой продукции промышленности Грузии за 1947 год выполнен на 110 процентов.

Серьезные успехи достигнуты в области сельского хозяйства. В 1947 году выращен высокий урожай чая, цитрусов, винограда, табака, зерновых, картофеля, масличных культур и овощей.

— Представленный Советом Министров Союза ССР на утверждение Верховного Совета СССР проект Государственного бюджета СССР рассматривает вопрос об организации производства самоходных тракторов в Казахской республике. Он ставит также вопрос об организации в республике Управления по сельскому строительству.

Депутат Д. Джангозин говорит, что в прошлом году трудящиеся Казахстана добились больших успехов как в области промышленности, так и в области сельского хозяйства.

Депутат Джангозин просит Правительство Союза рассмотреть вопрос об организации производства самоходных тракторов в Казахской республике. Он ставит также вопрос об организации в республике Управления по сельскому строительству.

Тов. Бурячилов говорит об успехах промышленности и сельского хозяйства Московской области, достигнутых за два года послевоенной сталинской пятилетки. По валовой продукции промышленность Московской области выполняла план первых двух лет пятилетия на 105 процентов.

Депутат Г. В. Нигмджанов заявляет, что трудящиеся Башкирии с энтузиазмом принимают призы ленинградцев и с каждым днем расширяют соревнование за выполнение пятилетки в четыре года. Больших успехов добилась, в частности, нефтяная промышленность республики, ранее отстававшая.

— Успехи хозяйственного и культурного строительства, достигнутые в минувшем году советским народом под руководством славной большевистской партии, выходя в каждом из нас чувство законной гордости, — говорит депутат Н. Г. Юваль (Молдавская ССР).

Депутат Юваль считает необходимым рассмотреть в плане Министерства электростанций СССР ассигнования на работы по строительству «Дубосовской» гидроэлектростанции.

Депутат Г. И. Кондратьев говорит о вкладе трудящихся Марийской АССР в дело восстановления и развития народного хозяйства нашей страны в послевоенный период.

— Вместе со всем советским народом трудящиеся Азербайджана самоотверженно борются за успешное выполнение задач послевоенной пятилетки, — говорит депутат М. Самедов (Азербайджанская ССР).

— Огромные средства, предусмотренные в бюджетах союзных республик на финансирование народного хозяйства и на социальное-культурные мероприятия, — говорит далее депутат Самедов, — свидетельствуют о внимании Советского государства к дальнейшему экономическому развитию и культурному процветанию союзных республик.

После выступления депутата Самедова заседание Совета Национальностей объявляется закрытым. (ТАСС).

жета на 1948 год, — говорит депутат Чхубуанишвили, — в полной мере отражает задачи третьего года послевоенной пятилетки.

Депутат Д. Джангозин говорит, что в прошлом году трудящиеся Казахстана добились больших успехов как в области промышленности, так и в области сельского хозяйства.

Депутат Джангозин просит Правительство Союза рассмотреть вопрос об организации производства самоходных тракторов в Казахской республике. Он ставит также вопрос об организации в республике Управления по сельскому строительству.

Тов. Бурячилов говорит об успехах промышленности и сельского хозяйства Московской области, достигнутых за два года послевоенной сталинской пятилетки. По валовой продукции промышленность Московской области выполняла план первых двух лет пятилетия на 105 процентов.

Депутат Г. В. Нигмджанов заявляет, что трудящиеся Башкирии с энтузиазмом принимают призы ленинградцев и с каждым днем расширяют соревнование за выполнение пятилетки в четыре года. Больших успехов добилась, в частности, нефтяная промышленность республики, ранее отстававшая.

— Успехи хозяйственного и культурного строительства, достигнутые в минувшем году советским народом под руководством славной большевистской партии, выходя в каждом из нас чувство законной гордости, — говорит депутат Н. Г. Юваль (Молдавская ССР).

Депутат Юваль считает необходимым рассмотреть в плане Министерства электростанций СССР ассигнования на работы по строительству «Дубосовской» гидроэлектростанции.

Депутат Г. И. Кондратьев говорит о вкладе трудящихся Марийской АССР в дело восстановления и развития народного хозяйства нашей страны в послевоенный период.

— Вместе со всем советским народом трудящиеся Азербайджана самоотверженно борются за успешное выполнение задач послевоенной пятилетки, — говорит депутат М. Самедов (Азербайджанская ССР).

— Огромные средства, предусмотренные в бюджетах союзных республик на финансирование народного хозяйства и на социальное-культурные мероприятия, — говорит далее депутат Самедов, — свидетельствуют о внимании Советского государства к дальнейшему экономическому развитию и культурному процветанию союзных республик.

После выступления депутата Самедова заседание Совета Национальностей объявляется закрытым. (ТАСС).

Важнейшей задачей республиканских органов и местных Советов является дальнейшее развитие жилищного дела. С этой целью надо широко развернуть производство местных строительных материалов.

— Куйбышевская область, являющаяся одним из наиболее развитых индустриальных и сельскохозяйственных районов нашей страны, внесла большой вклад в дело выполнения народнохозяйственного плана второго года послевоенной пятилетки, — говорит депутат А. М. Пузанов (Куйбышевская область).

Промышленность города Куйбышева в области дореволюционного, 15 декабря, выполнила государственный план второго года пятилетки. Валовой продукции выпущено в два раза больше, чем в довоенном 1940 году.

Область дореволюционно выполнила государственный план заготовок хлеба, картофеля, мяса и животного масла. Колхозы, МТС и совхозы области заложили прочную основу для получения высокого урожая в текущем году.

Депутат М. В. Кулагин (Новосибирская область) указывает, что задача выполнения бюджета 1948 года вынуждает на первый план проведение таких мероприятий, которые должны закрепить результаты денежной реформы, обеспечить дальнейшее повышение роли рубля в народном хозяйстве; укрепление хозяйственного расчета, повышение прибыльности всех отраслей хозяйства, эффективности капитальных затрат и осуществление строгого режима экономии.

Депутат Кулагин считает необходимым упростить систему взаимных расчетов с оборота—этого основного источника доходов Государственного бюджета.

Депутат С. Бабаев (Туркменская ССР) отмечает, что Государственный бюджет на 1948 год свидетельствует о прочности советских финансов, об огромном объеме средств, заложенных в советском строе, о жизнеспособности и крепости социалистического государства.

Депутат Бабаев просит предусмотреть дополнительные ассигнования для осуществления дальнейшего проектирования, изысканий и проектно-строительных работ по Каракумскому каналу.

Депутат В. В. Луньянов говорит, что прошлый год для Ивановской области был годом дальнейшего улучшения работы промышленности и сельского хозяйства. Успешно работала машиностроительная, легкая, химическая, пищевкусовая, местная промышленность, промысловая Кооперация, железные дороги и водный транспорт. Текстильная промышленность области дала на 31 процент готовой ткани больше, чем в 1946 году. Сельскохозяйственные работы в колхозах, МТС и совхозах провели значительно лучше, чем в 1946 году.

На этом заседании Совета Союза объявляется закрытым. (ТАСС).

В КОНТРОЛЬНОМ СОВЕТЕ В ГЕРМАНИИ

БЕРЛИН, 2 февраля. (ТАСС). 31 января в Берлине состоялось очередное заседание Контрольного совета...

Вот почему Советский Союз в борьбе за мировое господство не нуждается в помощи союзников...

После двухдневного обсуждения Контрольный совет по настоянию советских представителей принял решение о мероприятиях по ограничению и контролю над потенциалом вооружений...

Далее на заседании Контрольного совета обсуждался поставленный советской делегацией вопрос о законопроекте об обязательном социальном страховании...

Советский представитель в Контрольном совете заявил, что разработанный двумя директоратами на основе консультаций с немецкими профсоюзами законопроект...

Советский представитель подчеркнула далее в своем заявлении, что в советской зоне оккупации аналогичный закон о социальном страховании был принят еще в январе 1947 г...

Советский представитель подчеркнула далее в своем заявлении, что в советской зоне оккупации аналогичный закон о социальном страховании был принят еще в январе 1947 г...

Затем Контрольный совет перешел к обсуждению советского меморандума о плане разоружения, демилитаризации, роспуска вооруженных сил и ликвидации военного промышленного потенциала Германии...

В предложениях маршала Соколовского предусмотрено, что осуществление всех этих мероприятий будет проверяться комиссиями Контрольного совета...

Внос свои предложения, маршал Советского Союза Соколовский указал на то, что демилитаризация в западных зонах Германии попрежнему не проводится...

Генералы Клей, Робертсон и Кениг пытались опровергнуть заявление советского командования, однако никаких конкретных фактов не привели...

После этого состоялось закрытое заседание Контрольного совета. Официально этого заседания в немецких газетах, выходящих по американским и английским лицензиям...

Советскому Союзу в порядке ленд-лиза во время войны. 31 января советский посол тов. Пашинкин заявил правительству США...

США затягивают обсуждение австрийского договора. ВЕНА, 2 февраля. (ТАСС). Все газеты помещают сообщение агентства АНА и английской службы информации из Лондона...

«Рейнольдс ньюс» о польских заказах в Англии. ЛОНДОН, 3 февраля. (ТАСС). Дипломатический обозреватель «Рейнольдс ньюс» сообщает, что польская торговая миссия прибыла в Лондон...

В Венгрии раскрыта подпольная фашистская организация. БУДАПЕШТ, 2 февраля. (ТАСС). Венгерская печать сообщает о раскрытии отелом государственной безопасности подпольной фашистской организации...

Национальная ассамблея Народного фронта Италии

РИМ, 2 февраля. (ТАСС). Вчера в Риме в зале планетария состоялась первая Национальная ассамблея Народного демократического фронта...

Ассамблея одобрила «Учредительную хартию фронта», содержащую краткую формулировку программы и методов фронта...

Председательствовал депутат Энрико Молье. Перед делегатами ассамблеи, среди которых находились руководители компартии и социалистической партии...

Депутат-социалист Савонне указал в своем выступлении, что движение Народного фронта выражает неосознанный стремление масс итальянского народа к установлению подлинной народной демократии...

Успехи коммунистов на профсоюзных выборах в Англии

ЛОНДОН, 2 февраля. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, газета «Дейли уоркер» сообщает о переизбрании профсоюзных деятелей-коммунистов...

Газета подчеркивает, что переизбрание коммунистов произошло в обстановке антикоммунистической кампания в профсоюзах, предпринятой секретарем исполкома лейбористской партии Филлипсом...

МИТИНГ АНГЛИЙСКИХ ДОМАШНИХ ХОЗЯЕК

«Мы хотим продовольствия, А НЕ ПУСТЫХ ОБЕЩАНИЙ»

ЛОНДОН, 2 февраля. (ТАСС). Английский министр продовольствия Стречи выступил накануне на бурном митинге...

Поднялась буря негодования возгласов, когда в ответ на вопрос относительно норм продовольствия для подростков Стречи заявил, что в таком городе, как Лондон...

Аресты в Иране. ТЕГЕРАН, 3 февраля. (ТАСС). По сообщению газеты «Михан», находящиеся под надзором бывший генерал-губернатор Иранского Азербайджана Джавид...

Товарам место на полках магазинов, а не на складах

Быстрее продвигать товары к потребителю

В Министерстве торговли Грузинской ССР состоялось совещание по вопросам товарооборота. В совещании приняли участие работники торговых организаций Грузии...

После отмены карточной системы торговли централизованные фонды продовольственных товаров значительно увеличились. Созданы все возможности для того, чтобы торговая сеть беспрепятственно обеспечивалась товарами разнообразного ассортимента...

Выступления участников совещания показали, что основной причиной этого является нерасторопность отдельных торговых работников и поставщиков, все еще не отвыкших от распределительных методов работы.

Тбилисский мясокombинат выпускал до войны десятки видов колбасных изделий. Сейчас ассортимент изделий комбината весьма скуден: республиканская котлета, гамбургеры, сосиски, колбасы.

Торговля мясом в Тбилиси поставлена плохо. В городе все еще нет специализированных мясных магазинов. Мясных секций в продовольственных магазинах очень мало.

Многое внимание на совещании было уделено торговле кондитерскими изделиями. Кондитерские товары, получаемые из Москвы, магазины распродают очень быстро.

В театре им. Марджанишвили. Театр им. Марджанишвили покажет в средних числах февраля пьесу Лопе де Вега «Учитель танцев»...

Лучшие предприятия связи

Подведены итоги Всесоюзного смотра работы районных комитетов, отделений и агентств связи, организованного Министерством связи СССР и ЦК профсоюза работников связи...

Доклады и лекции

5 февраля, в 8 часов вечера, в городском клубе им. Л. Келесовича ТК КПЮ Грузии состоится консультация для докладчиков, лекторов и пропавистов на тему «Международное движение СССР»...

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

им. А. Г. ГРИБОЕДОВА. 5 и 12 февраля РАЗЛОМ. 6 февраля Т А Р Т Ю Ф. 7 февраля и 8 февраля, днем, БЕШЕНЫЕ ДЕНЬГИ. Начало дневн спектакля в 12 час. дня, вечера.—в 8 час. веч.

ТЕАТР АРМЯНСКОЙ ДРАМЫ

(ул. Шаумяна, 8). 5 февраля ДЯДЯ БАГДАСАР. 6 февраля СОС И ВАРДИТЕР. 7 февраля В А Н К А Д З О Р. Начало вечерн спектакля в 8 час. веч., дневн.—в 12 час. дня. Касса открыта с 10 ч. утра до 2 час. дня и с 5 час. веч. до 9 час. веч. Билеты продаются.

ТЕАТР МУЗКОМЕДИИ ЗАКВО

(пр. Руставели, 16). Четверг, 5 февраля, Х О Л О П К А. Пятница, 6 февраля, БЕСПОКОЯНОЕ СЧАСТЬЕ. Суббота, 7 февраля, ВЕСЕЛАЯ ВДОВА. Начало дневн спектаклей в 12 ч. дня, вечера — в 8 час. веч.

ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

НУЖНЫ КОМНАТЫ со всеми удобствами в районах им. Берия и им. Орджоникидзе. Обращаться ежедневно, с 11 час. утра до 3 час. дня, к главному администратору театра им. Гривоедова.

В Институте инженеров железнодорожного транспорта

В Институте инженеров железнодорожного транспорта в этот раз экзаменационная сессия прошла успешно. Еше за месяц до начала сессии было составлено и вышито расписание экзаменов для каждого факультета...

Подавляющее большинство студентов вышло на экзамены хорошо подготовленными. В первые недели сессии отличными экзамены сдали 28 процентов студентов...

В следующем году Институт должен получить от конторы Гларьбыста в первом квартале 45 тонн рыбы для продажи в районах. В январе получена только 1 тонна. Весь товар не получен из-за ведомственного спора...

На совещании выступил и представитель государственной инспекции по качеству тов. Подлужный. Его выступление, нежелание «обидеть» кого-либо критикой недочетов в работе торговых организаций и поставщиков товаров убедительно показало...

Итоги совещания подвел министр торговли тов. С. Ароbelидзе, который остановился на задачах, поставленных перед торговыми работниками открытой, развернутой советской торговлей...

То, что выделенные государством фонды продовольственных и промышленных товаров не окупаются торговой сетью, объясняется в первую очередь слабой работой торговых организаций...

Советские представители в Контрольном совете заявили, что разработанный двумя директоратами на основе консультаций с немецкими профсоюзами законопроект о социальном страховании по своему содержанию является демократическим.

В театре им. Марджанишвили

Театр им. Марджанишвили покажет в средних числах февраля пьесу Лопе де Вега «Учитель танцев» в постановке режиссера Г. Гвиниашвили. Оформляет спектакль художник В. Шухаев, музыку пишет композитор А. Кереселидзе...

ТБИЛИССКИЙ ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ ЖЕЛ. ДОР. ТРАНСПОРТА

производит прием на подготовительное отделение (второй поток) лиц, имеющих законченное среднее образование и желающих поступить в ТБИЖТ в 1948 году.

Занятия на русском и грузинском секторах начнутся 10 февраля с. г.

Слушатели подготовительного отделения—участники Отечественной войны—обеспечиваются стипендией.

Плата за обучение—300 рублей и вносится при подаче заявления. К заявлению на имя начальника института следует приложить: 1) аттестат зрелости или диплом об окончании техникума...

ДИРЕКЦИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА им. А. С. ПУШКИНА

доводит до сведения студентов-заочников, что в гор. Тбилиси, в помещении института (ул. Марса, 32) назначены консультации для всех секторов студентов заочного отделения института 8, 22 февраля и 7 марта, в 9 час. утра до 4 час. дня.

Явка студентов-заочников, проживающих в гор. Тбилиси и пригородных районах, обязательна. Дирекция института.

ТРЕСТУ «ТБИЛИССТРОЙ» ТРЕБУЮТСЯ

плотники, камешники, бетонщики, штукатуры, арматурщики, паркетчики, маляры, слесари, токари-фрезеровщики, мотористы, строители, механики, трактористы, экскаваторщики, сварщики и другие рабочие.

Обращаться по адресу: гор. Тбилиси, пр. Руставели, 28, 4-й этаж, в отдел кадров.

Нартковский эпос на грузинском языке

Госиздат Юго-Осетии выпустил эпос «Нарты Каджета» на грузинском языке. Перевод выполнен поэтами В. Горгадзе и С. Пашалишвили под редакцией и при участии действительного члена Академии наук Грузинской ССР поэта Георгия Леонидзе.

В Бакуриани

8 февраля в Бакуриани начнутся соревнования по лыжному спорту. В программе первенства—бег на 3, 5, 8, 30 и 50 километров, слалом, скоростной спуск, альпийское и горное двоеборье, прыжки с трамплина...

Победителям в каждом виде соревнования будут присвоены звания чемпионов Грузинской ССР 1948 года.

ПОГОДА

3 февраля в Западной Грузии стояла облачная погода. Шли небольшие дожди. В горных районах выпал снег. Самая высокая температура была в Сухуми—плюс 12 градусов.

В районах Восточной Грузии 3 февраля днем наблюдалась значительная облачность, местами выпали осадки. Наиболее высокая температура отмечена в Цхора (плюс 11 градусов).

В Тбилиси 3 февраля днем было 10 градусов тепла, в ночь на 4 февраля—плюс 4 градуса. К 1 часу дня температура вновь повысилась до 10 градусов тепла.

Сегодня в театрах и кино

Театр оперы—«Пиковая дама»; театр им. Руставели—«Ромео и Джульетта»; театр им. Марджанишвили—«Другие люди»; театр им. Габриэля—«Ромео»; армянский театр—«Два Валарсы»; грузинский ТЮЗ—«В старости русский ТЮЗ—«Красная гостица»; театр мюзиклов—«Юлия и Федот»; театр мюзиклов Закавказья—«Холокост»; Большой концертный зал филармонии—«Самый лучший человек»; театр мюзиклов М. Тарквини—«Вампир»; театр филармонии—грузинский драматический театр.

В КИНОТЕАТРАХ: им. Руставели—«Голубые дороги»; «Октябрь»—«Жизнь в детстве»; «Амвара»—«Голубые дороги»; «Спартак»—«Жизнь в детстве»; «Комсомолец»—«Славя Москва»; им. 28 комсомольцев—«Голубые дороги»; «Международный фестиваль молодежи в Праге»;

театр им. Габриэля—«Амвара»; «Маяк»; театр им. Марджанишвили—«Международный фестиваль молодежи в Праге».

И. о. ответственного редактора Н. В. ПАВЧИНСКИЙ.

Адрес редакции и издательства: Тбилиси, пр. Руставели, 42. Телефоны: зам. отв редактора—3-18-04, отв секретаря—3-17-06, секретариат—3-11-22, ОТДЕЛЫ: партийный журнал—3-59-65, пропаганда—3-17-44, советского строительства—3-14-82, инностранной информации—3-17-44, промышленности и транспорта—3-83-28, сельскохозхозяйственный—3-19-49, внутренней информации—3-30-61, писем—3-12-33, корреспондентской сети—3-83-28, культуры и быта—3-16-27, Прием объявлений—3-18-02, Бухгалтерия—3-84-42, Директор типографии—3-16-70, Техническая часть—3-11-28.